

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهورية مصر العربية المتحدة

الجريدة الرسمية

٨٢٣

(العدد ١٧٢) الصادر في يوم الأربعاء ٧ ربيع الآخر سنة ١٣٨٥ - ٤ أغسطس سنة ١٩٦٥ (السنة الثامنة)

بروتوكول

التبادل التجاري بين الجمهورية العربية المتحدة واتحاد الجمهوريات
السوفيتية الاشتراكية خلال عام ١٩٦٥

رغبة في تنمية العلاقات التجارية بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية
الاشتراكية والجمهورية العربية المتحدة فقد اجتمع المندوبون المفوضون
عن حكومتى الدولتين في موسكو في الفترة ما بين السابع والحادي عشر
من شهر ديسمبر ١٩٦٤ للاتفاق على السلع التي يتبادلها الجانبان خلال
عام ١٩٦٥ تطبيقاً لنص المادة السابعة من اتفاق التجارة طويل الأجل
المعقود بين الحكومتين في الثالث والعشرين من شهر يونيو ١٩٦٢ ،
وقد أسفرت المباحثات على ما يأتي :

(مادة ١)

تحل القائمات (١/١) ، (ب/١) الملحقان بهذا البروتوكول محل القائمات
(١ ، ب) الملحقين باتفاق التجارة طويل الأجل المعقود بين الدولتين
في الثالث والعشرين من شهر يونيو سنة ١٩٦٢ عن السلع المقرر تبادلها
بينهما في خلال الفترة من أول يناير إلى واحد وثلاثين ديسمبر ١٩٦٥

وزارة الخارجية

قرار بشأن بروتوكول التبادل التجاري لعام ١٩٦٥ بين حكومة
الجمهورية العربية المتحدة وحكومة اتحاد الجمهوريات
السوفيتية الاشتراكية

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٦٥ الصادر بتاريخ
١٩٦٥/٢/٢٥ بشأن الموافقة على بروتوكول التبادل التجاري لعام ١٩٦٥
المعقود في موسكو بتاريخ ١١/١٢/١٩٦٤ بين حكومة الجمهورية العربية
المتحدة وحكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية ،

قرر :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية بروتوكول التبادل التجاري
لعام ١٩٦٥ المعقود في موسكو بتاريخ ١١/١٢/١٩٦٤ بين حكومة الجمهورية
العربية المتحدة وحكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية ،
ويعمل به من تاريخ التوقيع عليه ما

تحريراً في أول صفر سنة ١٣٨٥ (أول يونيو سنة ١٩٦٥)

محمود رياض

مواد بترولية	٧٠٠,٠٠٠	طن متري
» زهر خام مادي وهيماتيت وشبيجل	٦٠,٠٠٠	طن متري
» مغاليط حديدية	٣,٠٠٠	طن متري
» كرات وأسياخ وشبقات من حديد أو فولاذ	٢٥,٠٠٠	طن متري
» مواسير صلب (مخلفنة)	١,٥٠٠	طن متري
» صاج من حديد أو فولاذ مجلفن	٤,٠٠٠	طن متري
» ألواح صفيح	٣,٠٠٠/١,٠٠٠	طن متري
» صلب غير قابل للصدأ	٢٠٠	طن متري
» صاج من حديد أو فولاذ مسحوب على البارد	٦٠٠	طن متري
» صلب لصناعة المطروقات (للتذكرة)		طن متري
» صلب لأدوات الورش	٣٠٠	طن متري
» صلب خاص	٤٠٠	طن متري
» أعمدة قل الحركة (للتذكرة)		طن متري
» زنك	١,٥٠٠	طن متري
» رصاص	١,٠٠٠	طن متري
» ألومنيوم ومنتجات ألومنيوم بأنواعها	٣,٥٠٠	طن متري
» أنتيمون	٢٠٠	طن متري
» مصنوعات من الزنك	٣٠٠	طن متري
» مصنوعات من النحاس المنكل والنحاس الأصفر	٢٥٠	طن متري
» شبك بروزي فوسفوري	٤,٠٠٠	جك
» كابلات	٥٠	كيلومتر
» إطارات	٢٠٠,٠٠٠	جك
» قشم	٥٠٠,٠٠٠	طن متري

- أوناش بأنواعها وروافع .
- كراكات ومعدات طرق وتسوية مختلفة .
- (بلدوزرات - قصابيات - موتور جريدر... الخ)
- معدات مناجم .
- معدات حفرو تكرير بترول .
- آلات لحام بالكهرباء والغاز .
- طلبيات وضواغط .
- سيارات (عربات - سيارات نقل وسيارات مجهزة لأغراض خاصة)
- طائرات وهليكوبتر .
- مراكب ومعدات ملاحية .
- جرارات زراعية وصناعية مختلفة .
- آلات ومعدات زراعية وملحقاتها .
- معدات للصناعات الخفيفة (آلات نسيج وخلافه) .
- معدات للطباعة .
- معدات للصناعات الغذائية .
- رولمان على ودرايفيل .
- آلات للقطع وأجهزة قياس وعدد يدوية .
- آلات ميثانية وأجهزة بصرية
- آلات تبريد ومعدات كهواوية .
- أصناف حاكاة .
- قطع غيار للآلات والمعدات والأجهزة المختلفة .
- آلات ومعدات وأجهزة أخرى .

منتجات غذائية :	طن متري	١,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
أسماك مجمدة ومدخنة ومحفوظة - فودكا -	متر مكعب	٢٨٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
كافيار - لبن مكثف ... الخ ١,٢٠٠,٠٠٠	متر مكعب	١٢,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
									(للتذكرة)
منتجات متنوعة :	طن متري	١٥,٠٠٠/١٢,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
ساعات - آلات تصوير - أجهزة الإذاعة المرئية -	طن	١٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
أدوات مكتبية ورياضية - سينما وأفلام فوتوغرافية -	متر مربع	٢٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
مصنوعات من الصيني والمعدن - أدوات صيد -	جك	٤٠٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
أدوات منزلية كهربائية - لمبات كهربائية -	طن متري	٢,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
أسطوانات وأدوات موسيقية - منتجات أشغال	جك	١٦٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
يدوية فنية ... الخ ٥٠٠,٠٠٠ جك	جك	٤٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...
مطبوعات وأفلام سينمائية .	طن متري	٢٠٠	...	...	...	...	...	...	...
									عجينة لصناعة الورق ...
									ورق صحف وورق كتابة وطباعة وخلافه
									ورق أو كرتون مضغوط ...
									مشجبات كياوية ...
									صودا آس ...
									أصباغ وورنيش ...
									مستحضرات ومبيدات حشرية للزراعة ...
									مستحضرات ومساحيق وخامات
									ومعدات وأجهزة طبية ...
									ورق تبغ عادي ...